

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

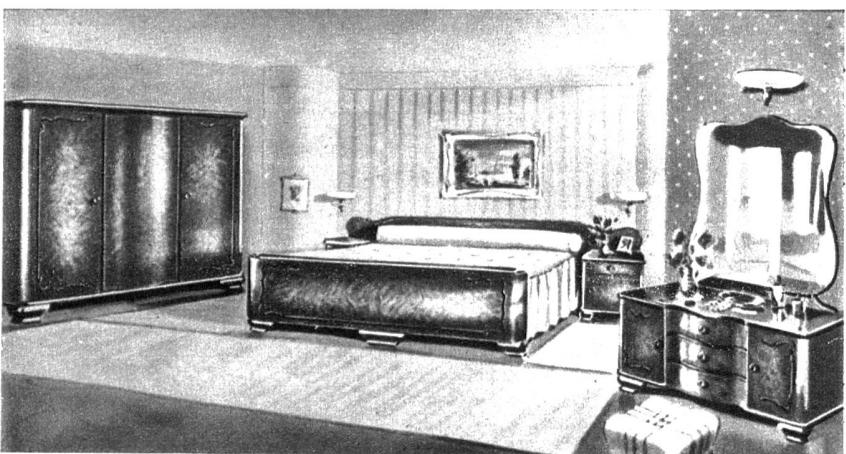
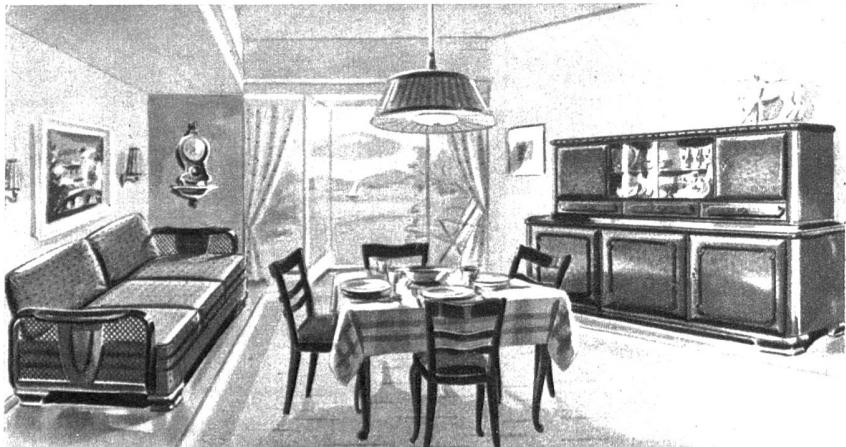
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Diese Spar-Aussteuer kostet 42teilig nur Fr. 5200.-

Mit diesem wundervollen Pauschalangebot erhalten Sie eine von fachfertigen Raumgestaltern harmonisch abgestimmte Wohnungseinrichtung von erlesener Schönheit und währscher Qualität. Was Möbel-Pfisters Sparaussteuern von allen anderen Angeboten unterscheidet, ist die Tatsache, dass sie wohnfähig sind, d. h., dass noch vieles im Preis inbegriffen ist, was sonst mit teurem Geld extra angeschafft werden muss. Das ist es, was die Sparaussteuern so beliebt und begehr macht. Im Preis von Fr. 5200.- ist inbegriffen: 1. Ein Schlafzimmer, geschweiftes Buffet sowie Auszugtisch und 4 bequeme Stühle; 3. Der komplette 14teilige Bettinhalt mit extra guten Obermatratzen, sogar mit erstklassigem Stahlkern und einer Auflage aus **garantiert reinem Rosshaar** — also etwas wirklich Gutes und Feines! 4. Eine Schlafzimmerschrankampel mit Schildschirm; 5. ein schöner Leuchter für das Wohnzimmer; 6. zwei Nachttischlampen; 7. ein Blumenhocker; 8. ein Radiotisch; 9. ein Servierwagen; 10. ein grosses Esszimmerschrank; zwei schöne Kunstdruckbilder; 11. diverse Küchenmöbel; 12. sogar ein grosser **Wohnzimmerteppich**, 300 x 200 cm

Diese komplette, 42teilige Sparaussteuer kostet also  
**nur Fr. 5200.-**

Wohnfertige Sparaussteuern gibt es in 18 Kombinationen von Fr. 1765.— bis 12 500.—, also bis zur luxuriösesten Ausführung. Denn auch der vermögende Möbelkäufer kann und will am rechten Ort sparen. Gerade er weiss nicht nur erstklassige Qualität, sondern auch vorteilhafte Preise sehr wohl zu schätzen!

**Wichtig!** Alle Lieferungen erfolgen franko Haus und absolut spesenfrei durch Polstercamions oder durch den Eisenbahn-Franko-Domizil-Dienst (EDD), der sich auf die ganze Schweiz erstreckt und über 5000 Ortschaften und Weiler (selbst in Berg gegenden) erfasst. Bei Kauf werden die Bahnspesen für zwei Personen vergütet. Auf Wunsch Gratislagerung. Vertragliche Garantie.

**Möbel-Pfister AG.**

Bern, Schanzenstrasse 1 Fabrikausstellung in Suhr  
Unsere Ausstellungen sind täglich geöffnet von 8-12 und von 13-18.30 Uhr, Samstag bis 17 Uhr

Verlangen Sie sofort die illustrierten Gratis-Prospekte!

An die Besitzer  
von  
**WERTSCHEIFTEN**

Wollen Sie sich nicht Mühe und Sorgen ersparen und uns die Verwaltung und Aufbewahrung Ihrer Wert-schriften übertragen? Gegen eine bescheidene Gebühr nehmen wir Ihnen sämtliche Arbeiten ab, die mit einer sorgfältigen Verwaltung zusammenhängen wie Inkasso von Coupons und fälligen Titeln, Ausübung von Bezugsrechten, Konversionen, Vertretung an Versamm-lungen, Ueberwachung von Auslosungen usw. Wenn Sie eine Kapitalanlage suchen, beraten wir Sie gewisser-haft und führen Ihre Börsenaufträge zuverlässig aus.

**Kantonalbank  
von Bern**



HAUPTSTADT BERN, BUNDESPLATZ



Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 24845, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp(Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (lokales); Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementpreise: Jährlich Fr. 18.—, halbjährlich Fr. 9.50, vierjährlich Fr. 5.—. — Postscheckkonto III 11266. — Abonnenten: Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). **Wichtig bei Unfällen!** Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adressen: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telefon 28555). — Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG, Bern.